

Distr.
GENERALS/21005
5 December 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISHUN LIBRARY
مجلس الأمن
UNISA COLLECTION

رسالة مؤرخة في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي والحاقا برسائلنا العديدة بشأن الانتهاكات العراقية لوقف إطلاق النار ، يشرفني أن أقدم قائمة بانتهاكات أخرى لوقف إطلاق النار ارتكبتها القوات العراقية . ويلى التسلسل الرقمي لهذه الانتهاكات تسلسل الانتهاكات التي سبق الإبلاغ عنها .

٢١٨٩ - في ٢٣ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، شيدت منعتان محصنتان جماعيتان عند الإحداثيين الجغرافيين NE 680-689 على خريطة بانه .

٢١٩٠ - في ٢٣ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، شيدت حفرتا سلاح وحفر خندق اتصال يبلغ طوله حوالي ١ ٥٠٠ متر بالقرب من عمود تعيين الحدود عند الإحداثيين الجغرافيين NA 904-329 على خريطة بانجوين .

٢١٩١ - في ٢٣ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، شوهدت طائرة تحلق عند الإحداثيين الجغرافيين MF 919-828 على خريطة سومر .

٢١٩٢ - في ٢٣ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، حفر خندق اتصال عند الإحداثيين الجغرافيين ND 484-097 على خريطة خراطها .

٢١٩٣ - في ٢٣ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، قام سبعة جنود عراقيين بوزع مدفع مضاد للطائرات عند الإحداثيين الجغرافيين ND 49-04 على خريطة خراطها .

٢١٩٤ - في ٢٣ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، تم تشييد مركزي مراقبة عند الإحداثيين الجغرافيين QA 040-958 على خريطة ميمه .

٢١٩٥ - في ٢٣ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، شيدت منعة محصنة جديدة عند الإحداثيين الجغرافيين PD 08-95 على خريطة ناوسود .

٢١٩٦ - في ٢٤ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، قام جنديان عراقيان بتشيد منعات محصنة عند الإحداثيين الجغرافيين MF 825-974 على خريطة دايزج .

٢١٩٧ - في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، قام ثمانية جنود عراقيين بتشيد منعات محصنة عند الإحداثيين الجغرافيين NE 30-29 على خريطة ساردشت .

٢١٩٨ - في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، قام عدد من الجنود بحفر خندق اتصال يبلغ طوله ١٥٠ مترا عند الإحداثيين الجغرافيين NC 517-560 على خريطة سومر .

٢١٩٩ - في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، قام ١٣ جنديا عراقيا بحفر خندق اتصال عند الإحداثيين الجغرافيين QA 27-91 على خريطة نهر الانبار .

٢٢٠٠ - في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، قام سبعة جنود عراقيين بتشيد منعة محصنة عند الإحداثيين الجغرافيين TQ 17-31 على خريطة حسينية .

٢٢٠١ - في ٢٦ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، تم تشيد ستة منعات محصنة وحفر خندق اتصال يبلغ طوله ٣٠٠ متر عند الإحداثيات الجغرافية NE 904-376 و 903-378 على خريطة بانجوين .

٢٢٠٢ - في ٢٦ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، تم تشيد منعة محصنة عند الإحداثيين الجغرافيين NE 857-625 على خريطة بانه .

٢٢٠٣ - في ٢٦ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، دخل جنديان عراقيان إلى المنطقة المجردة من السلاح وجلبا ماء من نبع عند الإحداثيين الجغرافيين MF 919-828 على خريطة سيباروز .

٢٢٠٤ - في ٢٦ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، تم تشيد خندقي اتصال عند الإحداثيات الجغرافية MF 860-770 و MF 910-830 على خريطة سيباروز .

- ٢٢٠٥ - في ٢٦ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، تم وزع مدفع رشاش ومنظار كبير عند الإحداشيين الجغرافيين MF 89-89 على خريطة سيباروز .
- ٢٢٠٦ - في ٢٦ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، شوهد جنديان يعبران خط وقف اطلاق النار ، ويحملان الماء إلى منحدر جبل عند الإحداشيين الجغرافيين MF 916-827 على خريطة سيباروز .
- ٢٢٠٧ - في ٢٧ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، تم تشييد منعة محصنة جديدة عند الإحداشيين الجغرافيين PD 03-85 على خريطة ناوسود .
- ٢٢٠٨ - في ٢٨ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، شيد خمسة جنود عراقيين منعة محصنة للاستراحة عند الإحداشيين الجغرافيين NE 9140-4145 على خريطة مريوان .
- ٢٢٠٩ - في ٢٨ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، لوحظ تشييد المنعات عند الإحداشيين الجغرافيين QP 168-008 على خريطة دهلوران .
- ٢٢١٠ - في ٢٨ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، قام ستة جنود عراقيين بتشييد منعة محصنة للاستراحة عند الإحداشيين الجغرافيين NE 82-64 على خريطة بانه .
- ٢٢١١ - في ٢٨ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، استمر تشييد منعة محصنة عند الإحداشيين الجغرافيين QA 28-95 على خريطة نهر الانبار .
- ٢٢١٢ - في ٢٨ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، شيدت القوات العراقية موقعا جديدا عند الإحداشيين الجغرافيين NE 9185-4965 على خريطة مريوان .
- ٢٢١٣ - في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، أطلقت القوات العراقية دفعتين من النيران من الإحداشيين الجغرافيين NE 598-798 على الإحداشيين الجغرافيين NR 602-808 على خريطة غرمب .
- ٢٢١٤ - في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، تم تشييد ملجأ جديد عند الإحداشيين الجغرافيين NE 913-398 على خريطة مريوان .

٢٢١٥ - في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، تم تشييد منعة محصنة جديدة عند الإحداشييين الجغرافيين NE 960-515 على خريطة مريوان .

٢٢١٦ - في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، استمر انشاء طريق عند الإحداشييين الجغرافيين QA 340-880 على خريطة نهر الانبار .

٢٢١٧ - في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، شيدت ثلاث منعات محصنة عند الإحداشييين الجغرافيين NE 906 - 329 على خريطة بانجوين .

٢٢١٨ - في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، نصب برج مراقبة عند الإحداشييين الجغرافيين QA 360-860 على خريطة عين خوش .

٢٢١٩ - في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، شيد مركز مراقبة عند الإحداشييين الجغرافيين NC 503-682 على خريطة سيزده .

٢٢٢٠ - في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، حفر خندق اتصال عند الإحداشييين الجغرافيين NF 046-584 على خريطة بيرانشهر .

٢٢٢١ - في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، شيدت منعة محصنة عند الإحداشييين الجغرافيين NE 680-694 على خريطة بانه .

٢٢٢٢ - في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، زرعت القوات العراقية الفاما حول مواقعها عند الإحداشييين الجغرافيين NE 568-783 على خريطة غرمب .

٢٢٢٣ - في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، حفر خندق اتصال يبلغ طوله ١٠٠ متر عند الإحداشييين الجغرافيين NE 536-789 على خريطة غرمب .

٢٢٢٤ - في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، شوهد أربعة جنود يحفرون خندق اتصال عند الإحداشييين الجغرافيين NC 511-692 على خريطة سيزده .

٢٢٢٥ - في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، تم وزع دبابة عند الإحداشييين الجغرافيين QB 146-017 على خريطة دهلوران .

- ٢٢٢٦ - في ٣٠ آب/اغسطس ١٩٨٩ ، أطلقت قواتان عراقيتان ٤٠ رصاصة باتجاه مراقبي الأمم المتحدة وموظفي الاتصال الإيرانيين عند الإحداشييين الجغرافيين PE 040-933 على خريطة مريوان .
- ٢٢٢٧ - في ٣٠ آب/اغسطس ١٩٨٩ ، انتهكت طائرة عراقية المجال الجوي لجمهورية إيران الاسلامية في ميمك وشوهت تحلق من الشمال الى الجنوب .
- ٢٢٢٨ - في ٣٠ آب/اغسطس ١٩٨٩ ، شيدت منعة محصنة عند الاحداشييين الجغرافيين NC 51-69 على خريطة سيزده .
- ٢٢٢٩ - في ٣٠ آب/اغسطس ١٩٨٩ ، شيد أربعة جنود عراقيين منعات محصنة عند الاحداشييين الجغرافيين QA 61-46 على خريطة شنانة .
- ٢٢٣٠ - في ٣٠ آب/اغسطس ١٩٨٩ ، شيد خمسة جنود عراقيين منعات محصنة عند الاحداشييين الجغرافيين QB 168-008 على خريطة دهلوران .
- ٢٢٣١ - في ٣٠ آب/اغسطس ١٩٨٩ ، شوهت طائرة هليكوبتر عراقية تحلق من الاحداشييين الجغرافيين QV 71-26 الى الاحداشييين الجغرافيين 70-26 في تل الحديات على خريطة تلاد حدادية .
- ٢٢٣٢ - في ٣٠ آب/اغسطس ١٩٨٩ ، شيد ١٠ جنود عراقيين منعات محصنة في المنطقة الغامة لتلول الحديات عند الاحداشييين الجغرافيين QV 74-31 على خريطة تلاد حدادية .
- ٢٢٣٣ - في ٣١ آب/اغسطس ١٩٨٩ ، شيدت القوات العراقية منعتين محصنتين عند الاحداشيات الجغرافية QA 322-921 و QA 312-938 على خريطة نهر الانبار .
- ٢٢٣٤ - في ٣١ آب/اغسطس ١٩٨٩ ، تم وزع مدفع مضاد للطائرات ذي ماسورئين عند الاحداشييين الجغرافيين QA 34-93 على خريطة نهر الانبار .
- ٢٢٣٥ - في ٣١ آب/اغسطس ١٩٨٩ ، تم تشييد منعة محصنة جديدة عند الاحداشييين الجغرافيين NF 279-046 على خريطة ساردشت .

٢٢٢٦ - في ٢١ آب/اغسطس ١٩٨٩ ، تم تشييد منعة محصنة جديدة عند الاحداثيين الجغرافيين NF 294-035 على خريطة ساردشت .

٢٢٢٧ - في ٢١ آب/اغسطس ١٩٨٩ ، نصب هوائي كبير عند الاحداثيين الجغرافيين NC 563-487 على خريطة سومر .

٢٢٢٨ - في ٢١ آب/اغسطس ١٩٨٩ ، حدث انفجار ذخيرة أعقبه حريق عند الاحداثيين الجغرافيين NE 240-760 على خريطة ساردشت .

٢٢٢٩ - في ١ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شيد مركز مراقبة عند الاحداثيين الجغرافيين NC 478-685 على خريطة سيزدة .

٢٢٤٠ - في ١ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، تم تشييد منعة محصنة جديدة عند الاحداثيين الجغرافيين NE 25-760 على خريطة غرمب .

٢٢٤١ - في ١ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، تم تشييد منعة محصنة جماعية عند الاحداثيين الجغرافيين NC 87-16 على خريطة حلاله .

٢٢٤٢ - في ١ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، قام ١٢ جنديا عراقيا بحفر خندق عند الاحداثيين الجغرافيين NC 954-106 على خريطة سرنبي .

٢٢٤٣ - في ١ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، اقيم عمود يحمل هوائي اتصالات عند الاحداثيين الجغرافيين QA 315-885 على خريطة نهر الانبار .

٢٢٤٤ - في ٢ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، قام سبعة جنود عراقيين بتشييد منعة محصنة جماعية عند الاحداثيين الجغرافيين NC 977-004 على خريطة صالح اباد - مهران .

٢٢٤٥ - في ٢ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شيدت منعة محصنة عند الاحداثيين الجغرافيين NC 51-57 على خريطة سومر .

٢٢٤٦ - في ٢ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شوهدت ثلاث طائرات هليكوبتر عراقية تحلق عند الاحداثيين الجغرافيين NC 71-13 على خريطة حلاله .

٢٢٤٧ - في ٢ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شيدت القوات العراقية منعات محصنة عند الاحداثيين الجغرافيين 195-014 QB على خريطة دهلوران .

٢٢٤٨ - في ٢ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شوهد خمسة جنود عراقيين ينصبون سلكا شاككا عند الاحداثيين الجغرافيين 051-596 NF على خريطة بيرانشهر .

٢٢٤٩ - في ٢ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، تم تشييد خمسة مراكز إطلاق خلف اكياس الرمل عند الاحداثيين الجغرافيين 582-801 NA على خريطة غرمب .

٢٢٥٠ - في ٢ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، تم مد خندق اتصال مسافة ٣٠ مترا عند الاحداثيين الجغرافيين 675-665 NE على خريطة غرمب .

٢٢٥١ - في ٢ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، تم تشييد ملجأين عن الاحداثيين الجغرافية NE 377-816 على خريطة غاك .

٢٢٥٢ - في ٢ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شيدت منعات محصنة عن الاحداثيين الجغرافيين 195-014 QB على خريطة دهلوران .

٢٢٥٣ - في ٢ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، دمرت القوات العراقية منعة محصنة عند الاحداثيين الجغرافيين 924-107 NC على خريطة حلاله .

٢٢٥٤ - في ٢ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، تم وزع قاذف صواريخ من عيار ١٠ ملم ومدفعية للدفاع الجوي عند الاحداثيين الجغرافيين 872-965 MF على خريطة ديزج .

٢٢٥٥ - في ٢ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شيدت ثمان منعات محصنة عند الاحداثيين الجغرافيين 875-965 MF على خريطة ديزج .

٢٢٥٦ - في ٢ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، حفر اربعة جنود عراقيين خندق اتصال عند الاحداثيين الجغرافيين 82-64 NE على خريطة بانه .

٢٢٥٧ - في ٢ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، تم حفر خندق اتصال عند الاحداثيين الجغرافيين 954-106 NC على خريطة سرنبي .

٢٢٥٨ - في ٣ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شيدت منعة محصنة على رأس التل ٤٦٨ عند الاحداثيين الجغرافيين NC 952-102 على خريطة سرنبي .

٢٢٥٩ - في ٣ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، حفر اربعة جنود عراقيين خندق اتصال عند الاحداثيين الجغرافيين QA 48-68 على خريطة يابسي .

٢٢٦٠ - في ٣ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شيدت القوات العراقية منعة محصنة عند الاحداثيين الجغرافيين QA 329-918 على خريطة نهر الانبار .

٢٢٦١ - في ٣ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شيدت القوات العراقية منعات محصنة دفاعية عند الاحداثيين الجغرافيين QA 325-924 على خريطة نهر الانبار .

٢٢٦٢ - في ٣ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، اطلقت خمس قنابل مضيئة على المنطقة العامة لتلول الحديد عند الاحداثيين الجغرافيين QV. 81-31 على خريطة تلال حدادية .

٢٢٦٣ - في ٣ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، اطلقت خمس قنابل مضيئة على المنطقة العامة لتلول الحديد عند الاحداثيين الجغرافيين QV 86-28 على خريطة تلال حدادية .

٢٢٦٤ - في ٣ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، تم حفر خندق اتصال عند الاحداثيين الجغرافيين NE 823-646 على خريطة بانه .

٢٢٦٥ - في ٣ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، تم تشييد عدد من المنعات المحصنة عند الاحداثيين الجغرافيين NE 943-628 على خريطة نانور .

٢٢٢٦ - في ٣ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، اطلقت خمس قنابل مضيئة على المنطقة العامة لتلول الحديد عند الاحداثيين الجغرافيين QV 86-28 على خريطة تلال حدادية .

٢٢٦٧ - في ٤ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، حفر خندق اتصال وشيد موقعان للاطلاق عند الاحداثيين الجغرافيين NA 532-794 على خريطة غرمب .

٢٢٦٨ - في ٤ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، كان العراقيون يتأهبون لاحتلال المواقع الايرانية المهجورة عند الاحداثيين الجغرافيين NF 304-012 على خريطة ساردشت .

٢٢٦٩ - في ٤ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شيدت منعة محصنة عند الاحداثيين الجغرافيين NF 298-015 على خريطة ساردشت .

٢٢٧٠ - في ٤ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، تم حفر خندق اتصال عند الاحداثيين الجغرافيين NF 034-616 على خريطة بيرانشهر .

٢٢٧١ - في ٤ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، اشترك ثمانية جنود في تشييد منعات محصنة عند الاحداثيين الجغرافيين NE 990-483 على خريطة مريوان .

٢٢٧٢ - في ٤ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شيدت ثلاث منعات محصنة للاستراحة عند الاحداثيين الجغرافيين NC 516-570 على خريطة سومر .

٢٢٧٣ - في ٤ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، حفر خندق اتصال عند الاحداثيين الجغرافيين NC 511-694 على خريطة سيزده .

٢٢٧٤ - في ٤ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شيد مركز حراسة عند الاحداثيين الجغرافيين NC 476-685 على خريطة سيزده .

٢٢٧٥ - في ٤ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، عاد خمسة جنود عراقيين فاحتلوا منعة محصنة مهجورة عند الاحداثيين الجغرافيين NC 574-459 على خريطة سومر .

٢٢٧٦ - في ٤ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شيدت منعة محصنة جماعية عند الاحداثيين الجغرافيين NC 77-24 على خريطة حلاله .

٢٢٧٧ - في ٤ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شيدت منعة محصنة جماعية عند الاحداثيين الجغرافيين QA 322-921 على خريطة نهر الانبار .

٢٢٧٨ - في ٥ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شيدت القوات العراقية منعات محصنة عند الاحداثيين الجغرافيين NE 873-645 على خريطة بانه .

.../...

- ٢٢٧٩ - في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شيدت القوات العراقية منعة محصنة عند الاحداثيين الجغرافيين NF 011-657 على خريطة بيرانشهر .
- ٢٢٨٠ - في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، تم تشييد منعة محصنة دفاعية ومركز مراقبة عند الاحداثيين الجغرافيين NC 779-248 على خريطة حاله .
- ٢٢٨١ - في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، تم وزع مدفع مضاد للطائرات ذي أربع مواسير عند الاحداثيين الجغرافيين QB 143-018 على خريطة دهلوران .
- ٢٢٨٢ - في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، حفر بئر ماء عند الاحداثيين الجغرافيين QB 203-014 على خريطة دهلوران .
- ٢٢٨٣ - في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، اشترك ستة جنود في حفر خندق اتصال عند الاحداثيين الجغرافيين QA 342-910 على خريطة نهر الانبار .
- ٢٢٨٤ - في ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، تم وزع مدفع رشاش من طراز Duksh-k عند الاحداثيين الجغرافيين NE 953-504 على خريطة مريوان .
- ٢٢٨٥ - في ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، تم تشييد منعتين للكمان عند الاحداثيين الجغرافيين NE 974-503 على خريطة مريوان .
- ٢٢٨٦ - في ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، جرت أنشطة هندسية مكثفة طوال الليل ، تمخض عنها تشييد سد بطول ١٠٠ متر عند الاحداثيين الجغرافيين QV 732-567 على خريطة هويزه الغربية .
- ٢٢٨٧ - في ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، أقام ثلاثة جنود عراقيين هوائيا طويلا عند الاحداثيين الجغرافيين NC 578-467 على خريطة سومر .
- ٢٢٨٨ - في ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، شيدت القوات العراقية منعات محصنة جديدة عند الاحداثيين الجغرافيين NE 803-630 على خريطة مريوان .

٢٢٨٩ - في ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، تم تشييد موقعين بأكياس الرمل عند
الاحداثيين الجغرافيين NE 677-683 على خريطة غرب .

وسيكون من دواعي التقدير العميق لو عُمِّت هذه الرسالة بوصفها وثيقة من
وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) كمال خرازي
السفير
الممثل الدائم
